

REPUBLIC OF



SOMALILAND

THE PRESIDENCY

JSL/M/GW/081-1521/012013

09/01/13

Ref:.....

DATE: .....

Ku: Shir-guddoonka Golaha Wakiilada JSL

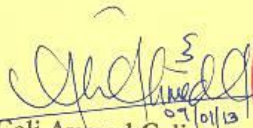
Hargeysa

Ujeedo: Soo Gudbin Dhaqan-galka Xeer

Mudanayaal,

Waxa aan halkan idiinku soo gudbinayaa Xeer Madaxweyne Lr: 0281/012013 ee ku taariikhaysan 09/01/13 oo lagu baahinayo dhaqan-galka Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer Lr. 59/2012.

Allaa Mahad Leh,

  
Cali Axmed Cali

Xog-hayaha Gaarka ah ee Madaxweynaha JSL



PL:07  
RECEIVED  
2/11/13  
10/01/2013

REPUBLIC OF



SOMALILAND

THE PRESIDENT

REF. JSL/M/XERM/249-1519/012013

DATE.....

09/01/13

**XEER MADAXWEYNE Lr: 0281/012013**

**Dhaqan-galka Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka  
Xeer Lr. 59/2012**


**Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland**

- Markuu Arkay: Qodobka 90aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;  
Markuu Arkay: Qodobka 75aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;  
Markuu Arkay: Go'aanka Golaha Wakiilada JSL, Go'aan Lr. GW/G/KF-19/581/2012 ee ku taariikhaysan 27/12/2012 ee ay ku ansixiyeen Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Somaliland Xeer Lr. 59/2012;

**Wuxuu Soo Saaray**

Dhaqan-galka Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer Lr. 59/2012 ee Jamhuuriyadda Somaliland.

Allaa Mahad Leh,

  
Axmed Maxamed Silanyo  
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

RL: 07  
**RECEIVED**  
ZHH  
10/01/2013

Jamhuuriyada Somaliland

Golaha Wakiilada  
Xafiiska Xoghayaha Guud

Ref :- GW/G/16/174/2012



Republic of Somaliland

House of Representatives  
General Secretary Office

Date 30/12/2012

**Ku: - Madaxweynaha Jamhuuriyada Somaliland.**

Ujeedo:-Soo Gudbin Go'aanka Ansixinta Wax- ka bedelka iyo Kaabista Xeerka  
Gudiga Mihnadlawaasha Caafimaadka Xeer (No. 19/2001).  
&  
Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer (No. 59/2012).

**Mudane Madaxweyne,**

Waxa aan si sharaf iyo qadarin leh halkan kuugu soo gudbinaynaa nuqulada Go'aanka ansixinta ee Go'aanka Ansixinta Wax- ka bedelka iyo Kaabista Xeerka Guddiga Mihnadlawaasha Caafimaadka Xeer (No. 19/2001). iyo Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer (No. 59/2012).

1. Go'aan Lr. GW/G/KF-19/581/2012
- 2. Go'aan Lr. GWG/KF-19/582/2012

ALLAA MAHADLEH

C/risaaq Siciid Ayaanle.  
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiiladda JSL.



*Maa ka Gabtay*  
*Mareed Amor*  
*[Signature]*



Ref:

GW/G/KF-19/581/2012

Date:

27/12/2012

**Ujeedo:- Go'aanka Ansixinta Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka**  
**Xeer (No. 59/2012).**

**GOLAHA WAKIILADA JSL**

**MARKUU ARKAY:-** \* Qodobka 37<sup>aad</sup> Faqradiisa 2<sup>aad</sup> iyo Qodobka 39<sup>aad</sup> ee Dastuurka JSL.

**MARKUU ARKAY: -** Bahida loo qabo dhismaha Hay'ada Sirdoonka Qaranka oo Muhiim u ah dawladdnimada

**MARKUU KA DOODAY: -** Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka oo Golaha Xukuumadu soo gudbiyay.

**MARKUU ARKAY:** Go'aanka ansixinta Xeer **LR: 59/2012** ee Golaha Wakiilada u gudbiyeen Golaha Guurtida JSL kuna taariikhaysnaa 22/10/2012

**MARKUU ARKAY:** Go'aanka ansixinta Xeer **LR: 59/2012** ee Golaha Guurtida SL kuna taariikhaysnaa 05/11/2012

**MARKUU ARKAY:** In Golaha Guurtida wax ka bedal iyo kaabis ku samaynin Kuna ansixiyeen cod dhan **(52) laba iyo konton cod** Xeerka Hay'ada Sirdoonka Qaranka Somaliland Xeer **Lr: 59/2012** kuna ansixiyeen sidii Golaha Wakiiladu ugu gudbiyeen.

**WUXUU**

Golaha Wakiilada JSL halkan ugu soo Gudbinayaa Madaxwaynaha JSL Xeer **Lr: 59/2012** Xeerka Hay'ada Sirdoonka Qaranka Somaliland si uu uga guto waajibaadkiisa Dastuuriga ah.

**ALLAA MAHAD-LEH**

C/risaaq Siciid Ayaanle  
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada



Baashe Maxamed Faarax  
K/simaha Gudoomiyaha Golaha  
Wakiilada ahna G/Xigeenka 1aad

*JAMHUURIYADDA SOMALILAND*

GOLAH WAKIILADA



*Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka*  
*Xeer Lr. 59/2012*

## **GOLAHA WAKIILADA JSL**



**Markuu Arkey:-** Qodobka 37<sup>aad</sup> Faqradiisa 2<sup>aad</sup> iyo Qodobka 39<sup>aad</sup> ee dastuurka JSL.

**Markuu arkey: -** Bahia loo qabo dhismaha Hay'ada Sirdoonka Qaranka oo Muhiim u ah dawladnimada

**Markuu Ka doodey: -** Xeerka Hay'dda Sirdoonka Qaranka oo Golaha Xukuumadu soo gudbiyay.

Wuxuu soo saarey **Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer Lr. 59/2012**



## **QAYBTA 1<sup>aad</sup>**

### **Qodobka 1<sup>aad</sup>**

#### **Erey-Bixinta Xeerka**

Xeerkan Gudihiisa waxa ereyadan loola jeedaa:

**Hay'adda:-** Hay'adda Sirdoonka Qaranka (National Intelligence Agency "NIA").

**Agaasimaha Guud:-** Agaasimaha Guud Hay'adda Sirdoonka Qaranka.

**Xubin:** qof kastā oo ka mid ah Hay'adda Sirdoonka Qaranka.

**Xog qarsoodi ah:-** xog dabeecad ahaan ama qiimo ahaan xasaasi ah, taas oo bixinteeda ama sheegiddeeda aan la ogolaani ay khatar ku tahay ilaalinta amniga iyo danta qaranka.

### **Qodobka 2<sup>aad</sup>**

#### **Magaca Xeerka**

Xeerkan waxa loogu yeedhayaa **Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka**.

### **Qodobka 3<sup>aad</sup>**

#### **Aasaasidda Hay'adda**

Xeerkan waxa lagu aasaasay **Hay'adda Sirdoonka Qaranka** (National Intelligence Agency "NIA") oo yeelanaysa shakhsiyad qaanuuni ah.

### **Qodobka 4<sup>aad</sup>**

#### **Madaxbanaanida Hay'adda**

Hay'addu waxay hoos tagtaa Madaxweynaha JSL, waxaanay u gudanaysaa xilka iyo waajibaadkeeda si madaxbanaan oo Xeerka Waafaqsan.

### **Qodobka 5<sup>aad</sup>**

#### **Ujeeddooyinka Hay'adda**

1. Ujeeddooyinka loo aasaasay Hay'addu waxa ka mid ah:
  - a. Raadinta, Xuuraaminta (intelligence) xogta iyo wararka.
  - b. Ka saadaalinta iyo dabagalka (monitoring) waxkasta oo waxtar u leh sugida iyo xasiloonaada amniga qaranka.
  - c. Ka hortaga shirqoolada af iyo adinba kaga iman kara cadaawga gudaha iyo dibada oo loola jeedo in lagu wax yeeleeyo laguna wiiqo haybada, sumcada iyo harumarka qaranka wejikasta ama meelkasta oo ay ku abaaran yihiin. Kuwaasi oo marka war la hello kadib si aqoon iyo digtoonaa cuskan loo maarayn karo loona furdaamin



karo ama looga hor tegi karo inta aanay iman hadii ay markaa ciqaab mudantahayna la *mariyo*.

- d. Ka soo warbixinta meel kasta guddo iyo dibadba iyo cid kasta oo ay u aragto inay ku lug leedahay ama wado dibindaabyo qaran dumisnimo, curyaamin iyo wax kasta oo wax yeelo ku ah habsami u socodka hawlaha qaranka, iyagoo markaa diyaarinaya habkii ama talaabadii ku haboonayd ee wax lagaga qaban karo arrimahaas.
2. Ka turjumidda, war-bixinta iyo u kuur gelidda guuxa iyo dareenada shacbiga iyo meel kasta oo ay tabasho ka jirto iyadoo sida ugu haboon warbixin buuxda uga siinaysa Madaxweynaha arrimahaas si uu go'aanno iyo xal uga soo saaro

## **QAYBTA 2<sup>aad</sup>**

### **Qodobka 6<sup>aad</sup>**

#### **Awoodda Hawlgalka Dhulka, Badda iyo cirkaba**

Hay'addu waxay awood u leedahay in ay ka hawlgasho dhulka, badda iyo Cirka Jamhuuriyadda Somaliland ee ku gudo-jira xuduudihiisa caalamiga ah, waxa kale oo ay ka shaqayn kartaa meel kasta oo ka baxsan xuduudaha dalka, iyadoo la eegayo danta qaranka, marka loo baahdo."

### **Qodobka 7<sup>aad</sup>**

#### **Xilka iyo Waajibaadka Hay'adda**

Hay'addu waxay leedahay xilalka iyo waajibaadka hoos ku qoran:

1. Ururinta, xuuraaminta, lafo-guridda iyo hufidda xogta ay hesho(intelligence service).
2. Dabagalka (monitoring) iyo la socodka xaalada amniga guud ee qaranka iyo xasiloonida dalka iyo dibadaba;
3. Ka warbixinta khataraha jira ama ku soo fool leh amniga qaranka gudo iyo dibedba;
4. ka saadaalinta iyo ka warbixinta meel kasta oo ay ka iman karto khatar iyo waxyeelo qaranka ku iman karta, ka hortaga iyo gacan ku qabashada falal kasta iyo xad gudub kasta oo ah danbiyo, shirqoolo iyo hadimooyin lagu wax yeelayn karo qaranka.
5. dabagalka iyo raadinta xog kasta oo la xidhiidha danbiyada abaabulan iyo kuwa argagixisada.
6. Taageeridda iyo gacansiinta laamaha Dawladda ee qabilsan amniga iyo Dhamaan meel kasta oo kale oo ay waxtar ka geysan karaan.
7. La socodka iyo dhaqdhaqaaqa Hay'adaha shisheeye.
8. Tira koobka xog u haynta dublimaasiyiintooda (Diplomatic missions).



9. Tiro koobka ajanebiga wadanka ku sugan iyo isla markaana sugida amaanka cida ku xusan xarfaha G & i.
10. Ka hortaga dacaayadaha (counter propaganda) lidka ku ah haybada, sumcada iyo sharafta qaran nimada JSL.
11. La socodka qalabyada warbaahinta, qoraalada iyo meel kasta oo ay ku wajahanyihiin iyo in la hubiyo ujeedooyinka ay xanbaarsanyihiin iyo waxkasta oo ku duugan (publication press and propaganda).

**Qodobka 8<sup>aad</sup>**  
**Awooddaha Hay'adda**

Hay'addu si ay u gudato xilkeeda iyo waajibaadkeeda waxay leedahay awooddaha soo socda:

1. In mar kasta oo ay ka war-hesho, ama sabab macquula ah awgeed ku rumaysato in la qorshaynayo fal-dembiyeed, ay wargeliso hay'adaha qaabilsan ka-hortagga dembiyada.
2. Xubnaha Hay'addu waxay qaadan karaan hub fudud, si ay isugu difaacaan, Si waafaqsan Xeerka Hubka fudud.
3. Hadii ay timaado xaalad degdeg ah (emergence case) waxay awood u leeyihiin inay halkeeda wax kaga qaban karaan iyaga oo aan cidna u marin isla markaasna la kaashanaya hay'addaha nabad-gelyada waxaanay la wareegi karaan qalabkasta oo loo adeegsado danbiyaadaas.

**Qodobka 9<sup>aad</sup>**  
**Qaab-dhismeedka Hay'adda**

Hay'addu waxay yeelan kartaa qaab-dhismeedkeed ka kooban Agaasime guud, Agaasime xigeen iyo waaxo, qaybo ama unugyo, oo lagu soo saarayo xeer Madaxweyne.

**Qodobka 10<sup>aad</sup>**  
**Shuruudaha Agaasimaha Guud iyo Ku-xigeenka Agaasimaha**

Qofka loo magacaabay Agaasimuhu waa:-

- a. In uu yahay muwaadin u dhashay Somaliland.
- b. In uu haysto shahaado Jaamacadeed, leeyahayna waaya-aragnimo maamul iyo khibrad aqoon shaqada loo igmaday oo mudadeedu aanay ka yarayn 5-10 sano.
- c. In aanuu ku dhicin xukun ciqaabeed oo kama danbays ah oo ugu yaraan saddex sannadood oo xadhig ahi,



**Qodobka 11<sup>aad</sup>**  
**Xilka Agaasimaha**

Agaasimuhu wuxuu:-

- a. Mas'uul ka yahay maamulka Hay'adda.
- b. Uga warbixiyaa Madaxweynaha shaqada Hay'adda.
- c. U gudbiyaa Madaxweynaha xogta iyo war kasta oo taabanaya amniga Qaranka.
- d. U gudbiyaa Hay'addaha kale ee amniga Qaranka xogta la xidhiidha amniga.
- e. Mas'uul ka yahay oo Maamulaa qul-qulka xogta la helay.
- f. Mas'uul ka yahay in uu la yimaado hab uu:-
  - i. ku hubinayo in Xubnaha Hay'addu xilkooda u gudanayaan si hagar la'aan ah.
  - ii. kaga hortegayo in xogta hay'addu debedda u soo baxdo.
  - iii. ku ilaaliyo inaan la sheegin isha xogaha.
  - iv. ku ilaaliyo in aan la sheegin xubnaha qarsoodiga ah ee Hay'adda.
  - v. kaga hortagayo gelitaanka ogolaansho la'aanta ah ee Xarumaha iyo goobaha Hay'adda.

**Qodobka 12<sup>aad</sup>**  
**Xilka Agaasime Ku-xigeenka.**

1. Agaasimuhu markuu maqan yahay ama aanu u gudan karin xilkiisa sabab kasta ha ahaatee waxaa dhamaan hawshiisa fulinaaya agaasime ku- xigeenka.
2. Agaasime ku-xigeenku wuxuu qaban karaa xilkasta oo agaasimuhu u igmado.

**Qodobka 13<sup>aad</sup>**  
**Magacaabista iyo Xil ka qaadista Agaasimaha**

Madaxweynaha ayaa leh awoodda magacaabista iyo xil-ka-qaadista Agaasimaha.

**Qodobka 14<sup>aad</sup>**  
**Qaabka Shaqo Qorista, Mushaharka iyo Gunnooyinka Xubnaha**

Qaabka shaqo qorista, mushaharka iyo gunnooyinka Xubnaha Hay'adda waxa lagu soo saarayaa Xeer Madaxweyne.

**Qodobka 15<sup>aad</sup>**  
**Warqadda Aqoonsiga**

1. Agaasimuhu waxa uu siinayaa Xubin kasta oo ka tirsan Hay'adda warqadda aqoonsiga (ID Card).



2. Qaabka qoraalka warqadda aqoonsiga, waxa qeexaya Agaasimaha oo ku soo saaraya qaabkeeda faafinta rasmiga ah.
3. Xubintu waa in ay tusto warqadda aqoonsiga qofka ay ku fulineyso awoodaha ku xusan xeerkan.

### **QAYBTA 3aad**

#### **Fal-dembiyeedyada iyo Ciqaabaha**

##### **Qodobka 16aad**

##### **Falalka Ka Reebban Xubnaha Hay'adda**

Xubin kasta oo ka tirsan Hay'addan waxaa ka reebban :

- a. In ay si toos ah iyo si dadban toona uga qayb-qaadato dhaqdhaqaaq xisbi/urur siyaasadeed.
- b. In ay si aan xeerka waafaqsanayn u gasho ama u baadho goob gaar loo leeyahay, amaba u qabato hanti hab aan waafaqsanayn xeerkan.
- c. Xubinta ku gefta faqradda "a" ee qodobkan waxa abaalmarinteeda loo raacayaa Xeer-Hoosaadka Hay'adda.
- d. In ay qof muwaadin ah ku xadgudbaan xorriyadiisa aasaasiga ah ee distuuriga ah iyad oo looga faa'iideysanayo dano siyaasadeed"
- e. Xubinta lagu helay inay ku geftay faqradda "b" ee qodobkan, waxa lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 6-bilood ilaa 2-sanadood iyo ganaac aan ka badnayn 2,000,000/= (laba milyan oo SL Shilling ah).

##### **Qodobka 17aad**

##### **Bixinta Sirta**

1. Xubin kasta oo ka tirsan Hay'adda oo iyada oo ogolaansho ka helin Agaasimaha Hay'adda sheegta, faafisa, daabacda ama si uun uga dhigta wax la ogyahay;-
  - a. Aqoonsiga qof Hay'adda u ah il-wareed .
  - b. Xubin Hay'adda ka tirsan oo ku hawlan hawl qarsoon.
  - c. Xog hay'addu heshay oo xaasaasi ah.
2. Waxa lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 6 ilaa 10 sano; haddii xogta la bixiyey ay Qaranka ku keentay khasaare, waxa xubinta bixisay lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 10 ilaa 20 sanno.

##### **Qodobka 18aad**

##### **Gelidda Goobaha Hay'adda**

Qof kasta oo:

- a. Gala dhulka ama goobaha Hay'adda,
- b. sawir ka qaata dhulka ama goobaha Hay'adda,



isaga oo aan ogolaansho ka haysan Hay'adda, isla markaana si macquul ah loogu rumaysan karo in gelitaanka goobta ama sawir ka-qaadisteeda laga lahaa in lagu waxyeceleeyo hay'adda ama qaranka, waxa uu galay dembi, waxaana lagu xukumayaa 2 ilaa 3 sanadood.

#### **Qodobka 19aad**

##### **Dhaarta**

1. Agaasimaha iyo Xubin kasta oo ka tirsan Hay'addu intaanay shaqada gelin waxay marayaan dhaartan: *"Waxa igu Wallaahi ah, oo igu Bilaahi ah, inaan daacad u noqdo Qaranka Somaliland, xilkaygana u guto si waafaqsan Dastuurka iyo Xeerkan."*
2. Agaasimaha Hay'adda Madaxweynaha hortiisa ayaa lagu dhaarinayaa, waxaana dhaarinaya Guddoomiyaha Maxkamada sare.
3. Xubnaha kale ee Hay'adda waxa lagu dhaarinayaa Agaasimaha hortiisa.

#### **Qodobka 20aad**

##### **Wada Shaqaynta Waajibka ah**

Qof kasta oo deggan wadanka gudihiisa, marka laga reebo diblomaasiyiinta shisheeye, waxa ku waajib ah in uu la shaqeeyo xubnaha Hay'adda ee gudanaaya wajibaadkooda shaqo.

#### **Qodobka 21aad**

##### **Miisaaniyadda Hay'adda**

Hay'adda waxaa miisaaniyada Qaranka looga qoondaynayaa miisaaniyad ku filan oo ay ku fuliso wajibaadkeeda.

#### **Qodobka 22aad**

##### **Xeer-nidaamiye**

Madaxweynuhu, ka dib marka uu la tashado Agaasimaha Guud, waxa uu soo saarayaa Xeer-nidaamiye lagu dhaqan-gelinayo Xeerkan.

#### **Qodobka 23aad**

##### **Dhaqangalka Xeerka**

Xeerkani waxa uu dhaqan-gelayaa marka uu saxeexo Madaxweynuhu, laguna soo saaro faafinta rasmiga ah.

C/risaaq Siciid Ayaanle  
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL

Baashe Maxamed Faarax  
Ku-simaha Guddoomiyaha, ahna  
Gud Ku-xigeenka 1st Vice Golaha Wakiilada JSL.

